

**Witnesses—Cont'd**

- Ellison, T. Duncan, Director, Transportation of Dangerous Goods, Transport Canada
- Farquhar, Mike, Director General, Railway and Grain Transportation, Transport Canada
- Fiorita, Dionigi M., Legal Adviser, Transport Canada
- Fortin, G., Q.C., Vice President, Law, and Secretary of the Company, VIA Rail Canada Inc.
- Franche, Pierre, President and Chief Executive Officer, VIA Rail Canada Inc.
- Gagnon-Cahill, Raymonde E., President, Transport 2000, Ottawa-Outaouais
- Gaudreau, Jean-Maurice, Deputy Director, Transportation of Dangerous Goods, Transport Canada
- Giroux, Robert, Administrator, Canadian Surface Transportation Administration, Transport Canada
- Gray, J.T., Chairman, Railway Transport Committee, Canadian Transport Commission
- Hanna, J., Vice-President, Finance and Administration, VIA Rail Canada Inc.
- Heads, John, Executive Director, Railway Transport Committee, Canadian Transport Commission
- Henderson, Darlene, Women's President, National Farmers Union
- Henderson, Ken, Director General, Railway Transportation, Transport Canada
- Horsman, B.E., Vice-President, Operations, VIA Rail Canada Inc.
- Huxley, T.F., Solicitor, Stelco Inc.; representative, Canadian Manufacturers' Association
- Jeanes, David L., Member of Transport 2000 Canada
- Johnson, Ken, Director, Aviation Safety Bureau, Transport Canada
- Kroeger, Arthur, Deputy Minister, Transport Canada; Secretary, Ministry of State for Economic Development
- Lambton, J.W., Chairman of the Dangerous Goods Committee, Air Transport Association of Canada
- Lawless, R.E., President, CN Rail
- Lefebvre, Denis, General Counsel, Transport Canada
- Lindsay, Gordon, Vice-President, Government Affairs, Air Transport Association of Canada
- MacDougall, D. Bruce, Q.C., Paterson, MacDougall, Barristers and Solicitors; Canadian Bar Association
- McInenly, Peter, Director, Legal Services Branch, Canada Post
- McNeil, J.A.D., Chief, Systems Applications and Determinations, Rail Services Analysis, Rail Economic Analysis Branch, Railway Transport Committee, Canadian Transport Commission
- Magee, J.A., Chairman, Railway Transport Committee, Canadian Transport Commission
- Manzo, A.P., Past Chairman of the Dangerous Goods Committee, Air Transport Association of Canada
- Mayes, R.R., Associate Executive Director, Canadian Trucking Association
- Mazankowski, Hon. Don, M.P. (Vegreville)
- Montgomery, D.W., Director, Government Relations and Legislation, Canadian Manufacturers' Association
- Murray, D.I., Chief, Special Costing Studies, Costing Systems Development, Rail Economic Analysis Branch, Railway Transport Committee, Canadian Transport Commission
- Nasi, W.S., Assistant Director, Rail Services Analysis Branch, Railway Transport Committee, Canadian Transport Commission
- Nobbs, Edwin T., Q.C., Legal representative, Air Transport Association of Canada

**Témoins—Suite**

- Easton, M. J.H., directeur général, CN Rail Voyageurs, CN Rail
- Edsforth, M. John, président, Travacon Research Limited, Renton, Washington
- Eglinton, M. G.C., conseiller, Comité mixte des Règlements et autres textes réglementaires
- Ellison, M. T. Duncan, directeur, Transport des marchandises dangereuses, Transports Canada
- Farquhar, M. Mike, directeur général, Transport ferroviaire et transport des céréales, Transports Canada
- Fiorita, M. Dionigi M., conseiller juridique, Transports Canada
- Fortin, M. G., c.r., vice-président du contentieux et secrétaire général de la Société, VIA Rail Canada Inc.
- Franche, M. Pierre, président-directeur général, VIA Rail Canada Inc.
- Gagnon-Cahill, Mme Raymonde E., présidente, Transport 2000, région Ottawa-Outaouais
- Gaudreau, M. Jean-Maurice, directeur adjoint, Transport des marchandises dangereuses, Transports Canada
- Giroux, M. Robert, administrateur, Administration canadienne des transports de surface, Transports Canada
- Gray, M. J.T., président, Comité des transports par chemin de fer, Commission canadienne des transports
- Hanna, M. J., vice-président des finances et de l'administration, VIA Rail Canada Inc.
- Heads, M. John, directeur exécutif, Comité des transports par chemin de fer, Commission canadienne des transports
- Henderson, Mme Darlene, présidente des femmes cultivatrices, Syndicat national des cultivateurs
- Henderson, M. Ken, directeur général, Transport ferroviaire, Transports Canada
- Horsman, M. B.E., vice-président, Exploitation, VIA Rail Canada Inc.
- Huxley, M. T.F., avocat, Stelco Inc.; représentant, Association des manufacturiers canadiens
- Jeanes, M. David L., membre de Transport 2000 Canada
- Johnson, M. Ken, directeur, Bureau de la sécurité aérienne, Transports Canada
- Kroeger, M. Arthur, sous-ministre, Transports Canada; secrétaire, ministère d'État au Développement économique
- Lambton, M. J.W., président du Comité sur le transport des marchandises dangereuses, Air Transport Association of Canada
- Lawless, M. R.E., président, CN Rail
- Lefebvre, M. Denis, avocat-conseil général, Transports Canada
- Lindsay, M. Gordon, vice-président, Affaires gouvernementales, Air Transport Association of Canada
- MacDougall, M. D. Bruce, c.r., Paterson, MacDougall, avocats; Association du Barreau canadien
- McInenly, M. Peter, directeur, Division des services juridiques, Postes Canada
- McNeil, M. J.A.D., chef, Application et définition des systèmes, Analyse des services ferroviaires, Direction de l'analyse économique des chemins de fer, Comité des transports par chemin de fer, Commission canadienne des transports
- Magee, M. J.A., président, Comité des transports par chemin de fer, Commission canadienne des transports
- Manzo, M. A.P., ancien président du Comité sur le transport des marchandises dangereuses, Air Transport Association of Canada
- Mayes, M. R.R., directeur exécutif associé, Association canadienne du camionnage
- Mazankowski, honorable Don, député (Vegreville)